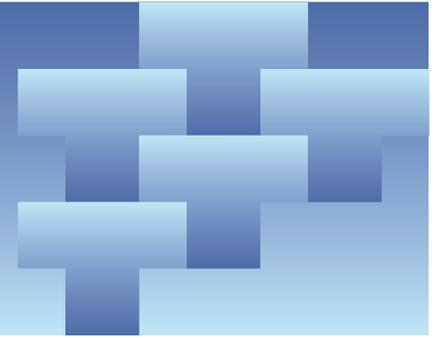




# Chargements Ferroviaires Mensuels



## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût de 41 \$ cdn le numéro ou 160 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Vol. 80, n° 4

## Faits saillants, avril 2003

- En avril 2003, les chargements de wagons de marchandises sur les chemins de fer canadiens (non compris les chargements de type intermodal) ont totalisé 256 000 wagons et 20 millions de tonnes métriques. Cela représente une baisse de 8,6 % du tonnage par rapport à avril 2002.
- Une augmentation en tonnage de 2,7 % a été enregistrée de mars à avril 2003. Cette hausse reflète en partie la reprise de la navigation sur la voie maritime du Saint-Laurent, celle-ci étant fermée durant les mois d'hiver.
- Le mois d'avril se distingue par une augmentation des chargements de blé, de la potasse, du charbon ainsi que du bois d'œuvre utilisé en construction. Par contre, les chargements de minerai de fer, de carburants et d'hydrocarbures gazeux étaient à la baisse. Ces deux derniers suivent une tendance saisonnière liée aux besoins énergétiques élevés des mois d'hiver.

## Les cinq principales marchandises par tonnage et nombre de wagons, avril 2003

Marchandises	En millions de tonnes	En milliers de wagons
Charbon	2,8	28,3
Minerais de fer et leurs concentrés	2,5	27,1
Potasse	1,8	18,6
Blé	1,3	14,8
Bois d'oeuvre	1,1	14,3

- Ces cinq principaux groupes de marchandises comptent pour 47,5 % de tout le tonnage embarqué en avril et pour 40,3 % des wagons.
- Le tonnage cumulatif des chargements de marchandises (à l'exclusion des chargements de type intermodal) pour les quatre premiers mois de 2003 a atteint 75,1 millions de tonnes métriques contre 80,1 millions de tonnes dans la même période de 2002.
- Les chargements de type intermodal, qui correspondent aux « conteneurs sur wagons plats » (CSWP) ainsi qu'aux « remorques sur wagons plats » (RSWP), ont augmenté de 7,8 % par rapport à la même période en 2002. Un peu moins de 2,3 millions de tonnes métriques de marchandises de type intermodal ont été chargées en avril 2003, en hausse de 4,6 % par rapport à mars.

Disponible sur **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [StatistiquesDuTransport@statcan.ca](mailto:StatistiquesDuTransport@statcan.ca)).

Juin 2003

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Tableau 1

Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>

Marchandises	Avril 2003		Avril 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 772	1 327 666	17 622	1 581 162
Autres céréales	1 375	107 514	3 159	260 484
Légumes frais, réfrigérés ou secs	795	64 910	1 154	94 378
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 502	194 935	2 293	177 710
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	685	54 242	812	66 082
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 495	120 550	1 265	97 727
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	174	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 134	84 443	1 235	89 339
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 048	165 798	1 743	143 180
Sucre	299	26 403	373	31 378
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	161	9 220	165	9 357
Boissons alcooliques et non alcooliques	83	6 390	137	10 299
Sable, gravier et pierre concassée	2 624	231 414	2 309	203 848
Sel	1 052	94 956	1 093	97 597
Roche phosphatée	1 030	93 430	1 023	92 223
Soufre	6 575	632 614	6 317	605 704
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 629	480 816	6 867	581 328
Minerais de fer et leurs concentrés	27 082	2 478 484	31 497	2 985 797
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 264	111 051	1 408	122 769
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 845	205 585	3 471	251 907
Minerais de plomb et leurs concentrés	514	45 806	551	49 295
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 267	112 978	1 147	101 988
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	418	36 752	568	50 033
Charbon	28 304	2 807 524	32 048	3 193 714
Essence et carburéacteur	2 482	187 978	2 192	168 284
Mazout et pétrole brut	4 913	400 114	4 135	324 967
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 606	292 705	4 720	301 824
Coke de charbon et coke de pétrole	1 840	97 658	1 643	120 401
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 951	143 536	2 305	175 393
Acide sulfurique	2 449	215 214	2 701	241 260
Alumine	4 851	449 180	5 462	501 366
Autres produits chimiques de base	6 947	585 513	7 727	651 445
Potasse	18 622	1 762 638	19 101	1 813 806
Engrais (sauf la potasse)	4 753	394 447	5 255	441 899
Autres produits et préparations chimiques	732	61 778	856	73 179
Matières plastiques et caoutchouc	4 004	335 705	4 208	352 034
Rondins et autres bois bruts	3 419	204 962	3 390	190 392
Copeaux de bois	6 449	372 638	7 187	436 279
Bois d'oeuvre	14 252	1 124 418	15 469	1 202 474
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 034	463 947	5 795	434 054
Pâte de bois	11 453	908 344	11 688	931 540
Papier journal	6 347	398 886	6 119	372 489
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 739	311 611	5 151	346 446
Ciment	1 931	176 360	2 248	202 989
Autres produits minéraux non métalliques	526	44 091	1 676	143 052
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 362	362 696	4 678	375 148
Cuivre, formes primaires et demi-produits	393	33 794	780	67 213
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 145	170 717	2 185	174 065
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	896	72 661	593	48 728
Articles en métaux communs	891	66 227	853	61 658
Machines	441	28 075	191	10 649
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 187	187 203	11 074	187 976
Véhicules pour le transport de marchandises	8 815	159 864	9 326	168 149
Autres véhicules	728	14 848	793	17 936
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 150	72 987	2 429	74 574
Autre matériel de transport	1 301	40 043	947	25 188
Déchets et débris métalliques	3 084	242 749	2 124	162 825
Déchets et débris non métalliques	847	51 332	1 012	63 715
Autres produits manufacturés et divers	301	17 551	819	66 899
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	690	32 254	666	31 442
Chargements mixtes ou fret non identifié	486	29 908	386	22 186
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>255 972</b>	<b>20 008 287</b>	<b>276 141</b>	<b>21 881 223</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Avril 2003		Avril 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	329	29 848	233	21 012
Autres céréales	116	9 295	111	8 530
Légumes frais, réfrigérés ou secs	10	835	31	2 695
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	22	1 160	21	1 076
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	18	1 405	83	7 141
Aliments pour animaux et produits d'animaux	911	72 157	919	70 799
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	53	4 278	73	5 390
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	220	17 044	144	11 084
Sucre	230	20 295	331	27 545
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	25	1 095	19	1 144
Boissons alcooliques et non alcooliques	38	2 696	93	6 644
Sable, gravier et pierre concassée	928	79 934	821	71 577
Sel	801	73 180	859	77 262
Roche phosphatée	1 030	93 430	1 023	92 223
Soufre	109	9 653	136	11 960
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 134	436 697	6 448	544 263
Minerais de fer et leurs concentrés	27 082	2 478 484	31 497	2 985 797
Minerais de cuivre et leurs concentrés	690	59 651	846	72 491
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 845	205 585	3 471	251 907
Minerais de plomb et leurs concentrés	143	12 855	110	9 889
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 030	91 872	1 111	98 722
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	307	26 754	434	37 953
Charbon	3 352	281 569	3 373	297 257
Essence et carburéacteur	2 138	162 366	1 775	137 803
Mazout et pétrole brut	3 218	259 515	2 555	196 940
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 889	182 210	2 858	181 117
Coke de charbon et coke de pétrole	1 302	55 652	1 140	81 808
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 070	78 163	1 385	102 412
Acide sulfurique	2 039	179 486	2 376	212 472
Alumine	4 851	449 180	5 445	499 901
Autres produits chimiques de base	2 575	202 087	2 687	213 488
Potasse	1 495	137 032	1 443	132 523
Engrais (sauf la potasse)	271	24 313	356	32 126
Autres produits et préparations chimiques	635	54 337	725	61 987
Matières plastiques et caoutchouc	2 097	170 337	2 158	174 771
Rondins et autres bois bruts	2 351	121 800	2 601	136 519
Copeaux de bois	1 604	90 069	1 717	103 528
Bois d'oeuvre	4 733	358 855	5 505	407 469
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 946	149 582	2 591	192 786
Pâte de bois	4 273	331 375	4 501	348 559
Papier journal	5 359	332 462	4 960	301 188
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 788	244 725	3 549	226 224
Ciment	937	83 456	1 106	97 501
Autres produits minéraux non métalliques	218	17 294	1 312	113 192
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 864	318 856	4 097	328 350
Cuivre, formes primaires et demi-produits	292	24 631	494	43 411
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 132	169 724	2 134	169 922
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	455	38 994	334	29 065
Articles en métaux communs	352	25 410	354	25 171
Machines	414	26 055	167	8 851
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 520	155 282	8 577	155 382
Véhicules pour le transport de marchandises	8 461	155 807	8 963	163 459
Autres véhicules	728	14 848	728	15 541
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 148	72 824	2 424	74 511
Autre matériel de transport	1 022	30 268	476	10 980
Déchets et débris métalliques	2 124	168 409	1 240	97 544
Déchets et débris non métalliques	372	23 436	403	25 725
Autres produits manufacturés et divers	209	13 729	120	8 317
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	686	32 154	652	30 661
Chargements mixtes ou fret non identifié	211	8 608	246	9 619
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>127 202</b>	<b>8 973 103</b>	<b>136 341</b>	<b>9 865 184</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Avril 2003		Avril 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 443	1 297 818	17 389	1 560 150
Autres céréales	1 259	98 219	3 048	251 954
Légumes frais, réfrigérés ou secs	785	64 075	1 123	91 683
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2 480	193 775	2 272	176 634
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	667	52 837	729	58 941
Aliments pour animaux et produits d'animaux	584	48 393	346	26 928
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	174	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 081	80 165	1 162	83 949
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 828	148 754	1 599	132 096
Sucre	69	6 108	42	3 833
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	136	8 125	146	8 213
Boissons alcooliques et non alcooliques	45	3 694	44	3 655
Sable, gravier et pierre concassée	1 696	151 480	1 488	132 271
Sel	251	21 776	234	20 335
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 466	622 961	6 181	593 744
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	495	44 119	419	37 065
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	574	51 400	562	50 278
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	371	32 951	441	39 406
Minerais de zinc et leurs concentrés	237	21 106	36	3 266
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	111	9 998	134	12 080
Charbon	24 952	2 525 955	28 675	2 896 457
Essence et carburéacteur	344	25 612	417	30 481
Mazout et pétrole brut	1 695	140 599	1 580	128 027
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 717	110 495	1 862	120 707
Coke de charbon et coke de pétrole	538	42 006	503	38 593
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	881	65 373	920	72 981
Acide sulfurique	410	35 728	325	28 788
Alumine	0	0	17	1 465
Autres produits chimiques de base	4 372	383 426	5 040	437 957
Potasse	17 127	1 625 606	17 658	1 681 283
Engrais (sauf la potasse)	4 482	370 134	4 899	409 773
Autres produits et préparations chimiques	97	7 441	131	11 192
Matières plastiques et caoutchouc	1 907	165 368	2 050	177 263
Rondins et autres bois bruts	1 068	83 162	789	53 873
Copeaux de bois	4 845	282 569	5 470	332 751
Bois d'oeuvre	9 519	765 563	9 964	795 005
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 088	314 365	3 204	241 268
Pâte de bois	7 180	576 969	7 187	582 981
Papier journal	988	66 424	1 159	71 301
Papier et carton, sauf les produits imprimés	951	66 886	1 602	120 222
Ciment	994	92 904	1 142	105 488
Autres produits minéraux non métalliques	308	26 797	364	29 860
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	498	43 840	581	46 798
Cuivre, formes primaires et demi-produits	101	9 163	286	23 802
Aluminium, formes primaires et demi-produits	13	993	51	4 143
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	441	33 667	259	19 663
Articles en métaux communs	539	40 817	499	36 487
Machines	27	2 020	24	1 798
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 667	31 921	2 497	32 594
Véhicules pour le transport de marchandises	354	4 057	363	4 690
Autres véhicules	0	0	65	2 395
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	163	5	63
Autre matériel de transport	279	9 775	471	14 208
Déchets et débris métalliques	960	74 340	884	65 281
Déchets et débris non métalliques	475	27 896	609	37 990
Autres produits manufacturés et divers	92	3 822	699	58 582
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	100	14	781
Chargements mixtes ou fret non identifié	275	21 300	140	12 567
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>128 770</b>	<b>11 035 184</b>	<b>139 800</b>	<b>12 016 039</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2003 à avril 2003		Janvier 2002 à avril 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	41 876	3 779 458	63 910	5 722 477
Autres céréales	6 698	519 360	12 766	1 035 102
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 498	287 026	4 928	404 002
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	10 129	787 708	10 251	799 285
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 426	115 539	2 103	172 230
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 094	486 015	6 137	481 346
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	5	367	3	212
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	3 778	284 288	4 410	324 853
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	7 021	572 096	7 013	570 293
Sucre	1 232	108 673	1 368	116 341
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	739	35 026	629	37 341
Boissons alcooliques et non alcooliques	313	23 985	575	41 957
Sable, gravier et pierre concassée	11 347	954 253	10 326	897 773
Sel	5 461	485 235	5 388	480 592
Roche phosphatée	3 527	318 439	3 531	319 266
Soufre	24 529	2 357 963	24 356	2 341 723
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	19 555	1 640 506	24 429	2 010 263
Minerais de fer et leurs concentrés	108 390	9 850 533	100 589	9 263 260
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 530	397 324	5 531	483 193
Minerais de nickel et leurs concentrés	10 629	768 450	12 715	922 263
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 794	159 766	2 201	196 421
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 711	419 942	4 213	374 568
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 458	127 592	1 566	137 874
Charbon	105 672	10 523 521	115 615	11 485 252
Essence et carburéacteur	9 041	682 439	9 118	691 452
Mazout et pétrole brut	23 162	1 854 437	19 027	1 473 065
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	28 936	1 858 514	25 107	1 621 989
Coke de charbon et coke de pétrole	6 504	388 466	7 825	574 508
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 491	631 176	10 428	792 698
Acide sulfurique	9 599	847 091	10 229	911 698
Alumine	16 763	1 548 541	20 149	1 844 046
Autres produits chimiques de base	28 880	2 460 121	29 448	2 488 033
Potasse	59 164	5 618 435	55 606	5 290 608
Engrais (sauf la potasse)	18 409	1 542 862	19 648	1 651 966
Autres produits et préparations chimiques	2 888	247 213	3 454	294 923
Matières plastiques et caoutchouc	16 797	1 421 522	16 776	1 406 116
Rondins et autres bois bruts	16 189	1 009 022	19 656	1 224 030
Copeaux de bois	24 148	1 409 347	27 790	1 681 517
Bois d'oeuvre	51 090	4 039 954	55 654	4 320 874
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	21 639	1 670 788	21 690	1 635 752
Pâte de bois	45 228	3 635 928	47 726	3 823 832
Papier journal	24 384	1 526 162	24 443	1 492 783
Papier et carton, sauf les produits imprimés	18 029	1 169 397	19 348	1 285 318
Ciment	6 019	551 798	6 979	631 690
Autres produits minéraux non métalliques	1 616	127 627	5 398	466 062
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	15 994	1 331 763	17 581	1 419 153
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 381	119 977	2 873	245 659
Aluminium, formes primaires et demi-produits	8 965	718 048	8 863	705 943
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 417	273 887	2 239	182 259
Articles en métaux communs	2 734	200 113	3 476	244 708
Machines	1 122	67 847	760	38 103
Automobiles et mini-fourgonnettes	41 118	699 192	40 960	706 579
Véhicules pour le transport de marchandises	34 363	621 795	32 963	587 042
Autres véhicules	3 050	61 599	2 974	66 926
Parties et accessoires des véhicules automobiles	9 367	295 992	9 295	282 662
Autre matériel de transport	5 346	142 392	4 327	107 861
Déchets et débris métalliques	10 793	870 769	8 069	619 286
Déchets et débris non métalliques	3 042	183 722	3 635	228 569
Autres produits manufacturés et divers	1 013	60 868	2 385	187 464
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 483	118 392	2 496	121 404
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 587	83 489	1 558	90 922
Expéditions de détail	x	0	x	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>967 163</b>	<b>75 093 750</b>	<b>1 024 506</b>	<b>80 055 387</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2003 à avril 2003		Janvier 2002 à avril 2002	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	1 168	105 848	843	76 210
Autres céréales	531	44 605	612	50 491
Légumes frais, réfrigérés ou secs	149	12 886	130	11 062
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	85	4 389	101	5 664
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	173	14 744	276	23 618
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 913	309 028	3 572	277 013
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	120	3	212
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	174	14 466	347	24 947
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	775	59 900	609	45 311
Sucre	1 040	91 337	1 225	103 300
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	278	6 543	111	6 784
Boissons alcooliques et non alcooliques	142	9 879	426	29 673
Sable, gravier et pierre concassée	3 889	299 411	3 003	267 056
Sel	3 958	358 634	4 108	368 814
Roche phosphatée	3 506	316 534	3 531	319 266
Soufre	430	38 052	454	39 916
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	17 953	1 498 606	22 908	1 875 686
Minerais de fer et leurs concentrés	108 390	9 850 533	100 589	9 263 260
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 336	200 904	3 218	275 982
Minerais de nickel et leurs concentrés	10 629	768 450	12 715	922 263
Minerais de plomb et leurs concentrés	558	50 163	566	50 839
Minerais de zinc et leurs concentrés	3 815	340 250	3 999	355 154
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 046	90 726	1 130	98 498
Charbon	10 206	849 090	11 921	1 031 061
Essence et carburéacteur	7 561	571 071	7 374	564 449
Mazout et pétrole brut	14 012	1 122 461	10 085	780 887
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	15 592	1 014 654	14 124	922 806
Coke de charbon et coke de pétrole	3 943	187 853	5 140	365 076
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 419	323 328	6 218	458 320
Acide sulfurique	8 107	716 150	9 133	814 733
Alumine	16 763	1 548 541	20 100	1 840 630
Autres produits chimiques de base	10 274	823 260	10 191	810 236
Potasse	4 961	454 745	3 683	337 695
Engrais (sauf la potasse)	818	72 309	876	77 954
Autres produits et préparations chimiques	2 543	219 816	2 740	233 665
Matières plastiques et caoutchouc	8 436	694 624	8 780	716 669
Rondins et autres bois bruts	8 749	460 679	9 385	494 366
Copeaux de bois	5 563	319 987	6 196	371 739
Bois d'oeuvre	17 038	1 302 184	19 207	1 420 967
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	7 125	548 813	9 762	743 784
Pâte de bois	16 413	1 282 760	18 536	1 434 293
Papier journal	20 384	1 260 819	19 691	1 196 348
Papier et carton, sauf les produits imprimés	14 477	926 347	13 505	850 140
Ciment	2 858	254 769	3 519	311 010
Autres produits minéraux non métalliques	665	50 877	4 464	388 838
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	13 977	1 154 977	15 614	1 261 248
Cuivre, formes primaires et demi-produits	982	83 780	1 774	154 846
Aluminium, formes primaires et demi-produits	8 910	713 533	8 716	693 771
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 560	134 032	1 221	104 758
Articles en métaux communs	1 290	92 599	1 455	98 568
Machines	1 070	64 139	601	30 823
Automobiles et mini-fourgonnettes	32 017	587 153	32 271	593 337
Véhicules pour le transport de marchandises	32 647	601 668	31 696	571 062
Autres véhicules	3 047	61 411	2 834	61 126
Parties et accessoires des véhicules automobiles	9 362	295 646	9 289	282 508
Autre matériel de transport	4 252	105 623	2 386	56 397
Déchets et débris métalliques	7 178	597 974	5 023	396 455
Déchets et débris non métalliques	1 543	100 258	1 679	104 408
Autres produits manufacturés et divers	631	44 353	590	43 065
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 370	108 880	2 467	119 812
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 044	40 227	1 134	53 195
Expéditions de détail	x	0	x	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>487 727</b>	<b>34 277 398</b>	<b>497 856</b>	<b>35 282 064</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises				
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	40 708	3 673 610	63 067	5 646 267
Autres céréales	6 167	474 755	12 154	984 611
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 349	274 140	4 798	392 940
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	10 044	783 319	10 150	793 621
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 253	100 795	1 827	148 612
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 181	176 987	2 565	204 333
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	247	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	3 604	269 822	4 063	299 906
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	6 246	512 196	6 404	524 982
Sucre	192	17 336	143	13 041
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	461	28 483	518	30 557
Boissons alcooliques et non alcooliques	171	14 106	149	12 284
Sable, gravier et pierre concassée	7 458	654 842	7 323	630 717
Sel	1 503	126 601	1 280	111 778
Roche phosphatée	21	1 905	0	0
Soufre	24 099	2 319 911	23 902	2 301 807
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	1 602	141 900	1 521	134 577
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 194	196 420	2 313	207 211
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 236	109 603	1 635	145 582
Minerais de zinc et leurs concentrés	896	79 692	214	19 414
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	412	36 866	436	39 376
Charbon	95 466	9 674 431	103 694	10 454 191
Essence et carburéacteur	1 480	111 368	1 744	127 003
Mazout et pétrole brut	9 150	731 976	8 942	692 178
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	13 344	843 860	10 983	699 183
Coke de charbon et coke de pétrole	2 561	200 613	2 685	209 432
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 072	307 848	4 210	334 378
Acide sulfurique	1 492	130 941	1 096	96 965
Alumine	0	0	49	3 416
Autres produits chimiques de base	18 606	1 636 861	19 257	1 677 797
Potasse	54 203	5 163 690	51 923	4 952 913
Engrais (sauf la potasse)	17 591	1 470 553	18 772	1 574 012
Autres produits et préparations chimiques	345	27 397	714	61 258
Matières plastiques et caoutchouc	8 361	726 898	7 996	689 447
Rondins et autres bois bruts	7 440	548 343	10 271	729 664
Copeaux de bois	18 585	1 089 360	21 594	1 309 778
Bois d'oeuvre	34 052	2 737 770	36 447	2 899 907
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	14 514	1 121 975	11 928	891 968
Pâte de bois	28 815	2 353 168	29 190	2 389 539
Papier journal	4 000	265 343	4 752	296 435
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 552	243 050	5 843	435 178
Ciment	3 161	297 029	3 460	320 680
Autres produits minéraux non métalliques	951	76 750	934	77 224
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	2 017	176 786	1 967	157 905
Cuivre, formes primaires et demi-produits	399	36 197	1 099	90 813
Aluminium, formes primaires et demi-produits	55	4 515	147	12 172
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 857	139 855	1 018	77 501
Articles en métaux communs	1 444	107 514	2 021	146 140
Machines	52	3 708	159	7 280
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 101	112 039	8 689	113 242
Véhicules pour le transport de marchandises	1 716	20 127	1 267	15 980
Autres véhicules	3	188	140	5 800
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5	346	6	154
Autre matériel de transport	1 094	36 769	1 941	51 464
Déchets et débris métalliques	3 615	272 795	3 046	222 831
Déchets et débris non métalliques	1 499	83 464	1 956	124 161
Autres produits manufacturés et divers	382	16 515	1 795	144 399
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	113	9 512	29	1 592
Chargements mixtes ou fret non identifié	543	43 262	424	37 727
Expéditions de détail	x	0	x	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>479 436</b>	<b>40 816 352</b>	<b>526 650</b>	<b>44 773 323</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Avril 2003			Avril 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>20 008 287</b>			<b>21 881 223</b>
Conteneurs sur wagons plats	129 621	254 516	2 075 569	119 853	236 045	1 939 421
Remorques sur wagons plats	12 181	.	181 371	10 789	.	161 441
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 489 326	.	.	2 133 693
<b>Trafic total transporté</b>			<b>24 754 553</b>			<b>26 115 778</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	16 218	31 101	218 559	14 616	28 771	184 538
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	2 362	.	32 661	2 328	.	32 842
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 808 058	.	.	4 474 945

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Avril 2003			Avril 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>8 973 103</b>			<b>9 865 184</b>
Conteneurs sur wagons plats	73 435	143 506	1 220 410	70 350	138 281	1 150 399
Remorques sur wagons plats	10 856	.	158 238	9 045	.	131 727
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 105 990	.	.	960 858
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 457 741</b>			<b>12 108 168</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	6 303	11 645	83 309	5 994	11 697	74 334
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 192	.	16 868	803	.	12 514
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 658 220	.	.	3 159 531

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Avril 2003			Avril 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>11 035 184</b>			<b>12 016 039</b>
Conteneurs sur wagons plats	56 186	111 010	855 159	49 503	97 764	789 022
Remorques sur wagons plats	1 325	.	23 133	1 744	.	29 714
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 383 336	.	.	1 172 835
<b>Trafic total transporté</b>			<b>13 296 812</b>			<b>14 007 610</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	9 915	19 456	135 250	8 622	17 074	110 204
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 170	.	15 793	1 525	.	20 328
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 149 838	.	.	1 315 414

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2003 à avril 2003			Janvier 2002 à avril 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>75 093 750</b>			<b>80 055 387</b>
Conteneurs sur wagons plats	480 198	945 845	7 675 752	436 517	858 248	7 096 012
Remorques sur wagons plats	44 618	.	659 201	36 130	.	540 284
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	10 160 208	.	.	8 434 292
<b>Trafic total transporté</b>			<b>93 588 911</b>			<b>96 125 975</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	63 964	123 310	835 860	56 966	111 951	712 520
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	8 972	.	122 293	8 707	.	121 834
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	18 860 350	.	.	17 405 518

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2003 à avril 2003			Janvier 2002 à avril 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>34 277 398</b>			<b>35 282 064</b>
Conteneurs sur wagons plats	270 252	530 586	4 461 286	255 634	502 897	4 186 748
Remorques sur wagons plats	39 795	.	577 693	30 599	.	447 015
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	4 536 117	.	.	3 706 186
<b>Trafic total transporté</b>			<b>43 852 494</b>			<b>43 622 013</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	23 541	43 634	294 143	23 465	45 394	285 587
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 764	.	66 788	3 107	.	49 923
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	13 567 089	.	.	12 310 398

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2003 à avril 2003			Janvier 2002 à avril 2002		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>40 816 352</b>			<b>44 773 323</b>
Conteneurs sur wagons plats	209 946	415 259	3 214 466	180 883	355 351	2 909 264
Remorques sur wagons plats	4 823	.	81 508	5 531	.	93 269
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	5 624 091	.	.	4 728 106
<b>Trafic total transporté</b>			<b>49 736 417</b>			<b>52 503 962</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	40 423	79 676	541 717	33 501	66 557	426 933
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	4 208	.	55 505	5 600	.	71 911
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	5 293 261	.	.	5 095 120

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- 1 Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- 2 Comprend les chargements de gypse.
- 3 Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.